



**COBI REHAB®**  
The Positioning Company

## BRUGERVEJLEDNING

# Rollator King

### **Stærk og funktionel rollator udviklet til den bariatriske bruger.**

Rollator King er beregnet til brugere, der vejer op til 325 kg. Rollatoren kan bruges udendørs og indendørs på institutioner, plejecentre og i private hjem. Findes i to bredder, 61 cm og 71 cm.



Scan eller klik på koden og find produktet på HMI-basen.



Cobi Rehab og Cobi Rehabs leverandører overholder FN's konventioner om børne- og tvangsarbejde og ILO 029, C132 samt C182.

# Indholdsfortegnelse

1. Sikkerhed.....	3
2. Symbolforklaring.....	4
3. Generelt .....	5
4. Anvendelse.....	5
5. Montering .....	6
6. Indstilling.....	6
7. Rollator Support.....	7
8. Rengøring og vedligeholdelse .....	8
9. Bortskaffelse.....	8
10. Garanti .....	9
11. Specifikationer.....	10
12. Bestilling.....	11
13. Tilbehør.....	11

# 1. Sikkerhed

---



## ADVARSEL

Rollator King må ikke anvendes uden grundig instruktion fra uddannet personale eller af personer, der har fået instruktion i brugen af XXL-Rehab Rollator King. Ved forkert anvendelse kan bruger lide skade.

Brugsanvisningen skal læses grundigt, før Rollator King tages i brug. Ret specielt opmærksomheden mod Sikkerhedsvejledninger mærket med

Cobi Rehab påtager sig intet ansvar for eventuelle skader på produktet eller personskader forårsaget af forkert anvendelse af Rollator King.

Kontakt Cobi Rehab med det samme, hvis rollatoren er beskadiget eller har mangler. Brug aldrig egne erstatningsreservedele.

Cobi Rehab kan ikke holdes ansvarlig for skader eller u hensigtsmæssige situationer, der opstår efter reparationer, der er foretaget uden skriftlig tilladelse fra Cobi Rehab.



## SIKKERHEDSVEJLEDNINGER

Aktiver rollatorens bremses, før den bruges som hvilestol.

Brug aldrig rollatoren på rulletrapper eller almindelige trapper.

Brug aldrig rollatoren som kørestol.

Brug aldrig rollator til at transportere store ting. Transporter kun ting, der kan være i kurven.










Brug aldrig rollatoren på overflader, der skråner mere end 3,5 grader.

Brug aldrig rollatoren på bløde eller ujævne overflader.

Husk altid at stramme håndmøtrikker til højdejusteringen.

Hold begge ben på jorden, når rollatoren bruges som hvilestol. Det sikrer stabiliteten. Gå heller ikke rollatoren frem eller tilbage, mens den bruges som hvilestol.

## 2. Symbolforklaring

Følgende symboler findes i brugervejledningen eller på produktets label.	
	Advarsel!
	Overensstemmelseserklæring ifølge Direktivet for medicinsk udstyr, EU 2017/745
IP31	Ingress Protection Ratings Guide
	Cobi varenummer
	Serienummer
	Produktionsår
	Fabrikant
	Medicinsk udstyr, klasse 1
	Brugervægt
	Læs manual
TBA	Offentliggøres senere
CE-Label er placeret på rollatorens nederste ramme. Eksempel på label kan ses herunder.	



Cobi Rehab ApS  
Fuglebækvej 1D  
DK-2770 Kastrup  
Tel.: +45 70252522



XXL-Rehab Rollator King  
0172-050-000



325 KG

MADE IN TAIWAN



2000204



2020

(01)05740000102490(21)2000204

## 3. Generelt

---

Denne brugervejledning indeholder vigtige oplysninger om målgruppen for og anvendelsen af Rollator King. Brugervejledningen indeholder også en specifikationsliste.

Den nyeste version af denne brugervejledning finder du på vores website. Tjek om den version, du sidder med nu, er den nyeste.

Hvis du har brug for en brugervejledning, som er skrevet med en større skriftstørrelse, findes produktarket i PDF-form på [cobirehab.com](https://www.cobirehab.com), som kan skaleres op i skriftstørrelsen.

Du kan altid kontakte Cobi Rehab på telefon +45 7025 2522 eller [cobi@cobi.dk](mailto:cobi@cobi.dk), hvis du ønsker flere oplysninger om Rollator King.

Cobi Rehab forbeholder sig retten til at ændre produktspecifikationerne uden forudgående varsel.

Rollator Kings UDI-nummer fremgår af labelen på rammen.

Produktsikkerhedsmeddelelser og tilbagekaldelse af produkter kan ses på hjemmesiden under <https://www.cobirehab.com/kunde-hos-cobi/vigtig-produktinformation/>

## 4. Anvendelse

---

Rollator King må kun anvendes af mobile brugere, der har fysikken samt kognitive evner til at styre gå og bremse rollatoren på en sikker og forsvarlig måde.

Rollator King er beregnet til brugere, der vejer op til 325 kg. Rollatoren kan bruges udendørs og indendørs på institutioner, plejecentre og i private hjem.

 Brug aldrig Rollator King på bløde eller ujævne overflader.


### 4.1 Mere anvendelse

Rollator King findes i to bredder, 61 cm og 71 cm. Tallet refererer til den åbning, der er ind til sædet og tilsvarende afstanden mellem håndtagene.

Begge modeller har en sædebredde på 51 cm, en sædehøjde på 51 cm og en sædedybde på 37 cm.

Totalbredde på de to modeller er 13 cm mere end afstanden mellem håndtagene.

Vær opmærksom på, at modellen med en totalbredde på 84 cm kan have svært ved at komme igennem visse døråbninger.

 Vær opmærksom på, at bruger altid går med rollatoren så tæt på kroppen som muligt. For lang afstand mellem krop og rollator kan medføre ustabilitet i gangen.

Konsulter altid en terapeut før, der anvises en Rollator King til en bruger.

#### Kontraindikationer

Der er ingen kontraindikationer forbundet med brugen af produktet som rollator eller hvilestol.

#### Valg af model til bruger

Valg af model afhænger af brugers kropsform. Til brugere med meget fylde omkring bækken og lår anbefaler vi en størrelse 71 cm. Kontakt os på +45 7025 2522 eller [cobi@cobi.dk](mailto:cobi@cobi.dk) for råd og vejledning inden bestilling.

Mål altid bruger stående. Placer fx en bog eller noget tilsvarende på siden af bruger, der hvor bruger er bredest. Mål derefter afstanden mellem de to bøger.

## 5. Montering

---

Ud over rollatoren indeholder kassen også to håndtag (forbundet til rollatoren med kabler) en kurv og sikkerhedsrygbøjle

1. Fold rollatoren ud.
2. Fjern skrueerne til højdejustering fra håndtagsstangen.
3. Sæt stængerne fast på rollatoren.
4. Montér sikkerhedsrygbøjlen foran på rollatoren ved at hive op i knappen i henholdsvis højre og venstre side.

Knappen kan låses, så det er nemmere at montere bøjlen. Det gøres ved at hive op i knappen og dreje den en kvart omgang.

Husk at løsne knappen igen, så sikkerhedsrygbøjlen sidder fast.

5. Indkøbskurven monteres foran ved at placere de to kroge på det øverste rør under sædet.

6. Juster højden på håndtagene, så de passer til bruger.

7. Juster bremserne.

⚠ Brug ikke rollatoren uden sikkerhedsrygbøjlen monteret.

Sikkerhedsbøjlen sikrer, at belastningen på rollatoren ikke er placeret for langt fremme. Hvis dette er tilfældet, kan rollatoren tippe forover.

⚠ Læg ikke ekstra puder oven på det polstrede sæde, når rollatoren er i brug.

## 6. Indstilling

---

### Indstilling af højden på håndtagene

1. Fjern skruen og drejeknappen til højdejustering fra begge håndtag, så håndtaget kan bevæges frit op og ned.

2. Skub håndtagene op eller ned indtil den ønskede højde er nået. Sæt skue og drejeknap i igen. Placer bolten på bagsiden, så den passer i hullet.

3. Spænd til.

Vær opmærksom på, at begge håndtag har samme højde. Uens højde kan medføre ustabilitet ved kørsel.

⚠ Vær opmærksom på, at bruger driver rollatoren frem så tæt ind til kroppen til muligt. Derfor er det vigtigt, at bredden mellem håndtagene giver plads til brugers kropsform.

### Sådan foldes rollatoren

1. Tag fat i sædets forkant (den forkant der er tættest på dig selv) med en ene hånd. Hold om ét af håndtagene med den anden hånd.

2. Løft op i sædet.

3. Rollatoren folder sig nu sammen.

Hvis rollatoren skal fylde endnu mindre, kan kurven og sikkerhedsbøjlen tages af.

### Brug af bremser

Rollator King kan bremse på to måder:

1. Kortvarigt stop:

Pres begge håndtag op.

2. Længerevarende stop:

Tryk begge bremsehåndtag ned, så de låser fast i en position nede. Håndtagene forbliver i denne position, indtil de aktivt trykkes op igen

### Eftersyn af bremser

Bremserne er indstillet korrekt ved levering.

Bremserne og parkeringsbremsen skal kontrolleres før brug.

Hvis parkeringsbremsen ikke kan låse, eller hvis bremserne ikke fungerer korrekt, kontakt da Cobi Rehab på +45 7025 2522.

Bremserne skal have et serviceeftersyn hver 3. måned.


## 6.1 Transport i motoriseret køretøj

Rollator King kan let klappes sammen, hvis rollatoren skal transporteres i motoriseret køretøj.

1. Tag fat i sædets forkant med den ene hånd. Hold om ét af håndtagene med den anden hånd.

2. Løft op i sædet og fold nu rollatoren sammen.

Hvis rollatoren skal fylde mindre, kan kurven og sikkerhedsrygbøjlen tages af.

 Rollator King må ikke bruges som sæde i motoriseret køretøj.

## 6.2 Opbevaring (inkl. langtidsopbevaring)

Rollator King bør opbevares mørkt og dækket af et tæppe eller lignende.

Rollator King bør temperaturmæssigt opbevares mellem -10° - 50°C.

Tjek jævnligt, at rollatoren ikke er blevet våd eller har lidt anden skade under opbevaringen.

# 7. Rollator Support

---

Rollator Support minder i sin konstruktion om Rollator King. Eneste forskel er de højdejusterbare underarmsstøtter, som hjælper bruger til at drive rollatoren frem i oprejst stilling, samtidigt med at underarmsstøtterne aflaster håndleddene.

Hvis bruger har behov for underarmsstøtter i en kortere eller længere periode, kan disse påmonteres rammen på Rollator King.

Kontakt Cobi Rehab for mere information om montering af underarmsstøtter. BEMÆRK, at skift til underarmsstøtter kun er muligt, hvis bruger vejer under 200 kg.

Se afsnittet **Tilbehør** for varenummeret på Cobi Rehab underarmsstøtter.



## 8. Rengøring og vedligeholdelse

---

### 8.1 Rengøring og desinficering

Rollatorens stel, sæde, håndtag og sikkerhedsrygbøjle skal rengøres med vand og et almindeligt rengøringsmiddel.

#### Desinficering

Rollatorens stel, sæde, håndtag og rygbøjle kan også desinficeres med fx Wet Wipe 70 % eller et klorprodukt 1000-1200 ppm (fx Wet Wipe Chlorine Desinfection).

Hvilesæde og rygbøjle kan skiftes ved overgang til ny bruger.

⚠ Desinficer altid Rollator King, hvis den skal overgå til ny bruger. Det skal ske for at undgå krydskontamination.

⚠ Eventuelle lokale procedurer omkring rengøring og vedligeholdelse skal altid overholdes.

### 8.2 Vedligeholdelse

Bolte og møtrikker skal kontrolleres hver tredje måned. Spænd dem, hvis der er behov for det.

Kontakt Cobi Rehab for yderligere vedligeholdelse af Rollator King.

⚠ Manglende vedligeholdelse af bolte og møtrikker kan føre til funktionsfejl.

## 9. Bortskaffelse

---

Når Rollator King ikke længere er i brug, skal den bortskaffes på miljøforsvarlig vis.

Kontakt Cobi Rehab eller kommunen for yderligere information om bortskaffelse.

#### Genanvendelse

Dele af Rollator King kan genanvendes. Kontakt Cobi Rehab for mere information.



# 10. Garanti

---

Cobi Rehab garanterer, at Rollator King er fejlfri, når den leveres. Skulle der mod forventning være mangler eller skade på Rollator King ved modtagelsen, så kontakt Cobi Rehab med det samme.

Garantiperioden for Rollator King er et år fra købsdato og dækker produktionsfejl eller defekter ved levering. Fakturaen gælder som garantibevis.

Garantien gælder ikke:

- produkter, hvor serienummer, batchnummer eller lignende er blevet fjernet eller beskadiget væsentligt.

- produkter, hvor der er foretaget reparation af uautoriseret personale.

Garantien omfatter ikke:  
- sliddele.

Garantien gælder ikke, hvis Cobi Rehab vurderer, at Rollator King er blevet håndteret på en uhensigtsmæssig måde.

Ved skade på grund af forkert brug, faktureres både service og anvendte reservedele.

Cobi Rehab kan ikke holdes ansvarlig for skader af nogen art.

⚠ Mangel på vedligeholdelse kan skade produktet, forkorte holdbarheden eller have indvirkning på eller påvirke rollatorens ydeevne.

## 10.1 Utilsigtet hændelse

Enhver hændelse, der er indtruffet i forbindelse med brugen af Rollator King, skal indberettes til Cobi Rehab.

## 10.2 Efter forventet levetid

Efter den forventede levetid er det vigtigt, at der foretages en samlet vurdering af produktet, inden fortsat brug.

Efter den forventede levetid kan Cobi Rehab ikke garantere egnethed og sikkerhed for produktet, da Cobi Rehab ikke har kontrol over, hvordan produktet er brugt og slidt.

Den samlede vurdering af produktet skal udføres af kvalificeret fagpersonel, og som et minimum

skal der tages højde for, hvordan produktet er blevet brugt, produktets tilstand og dets komponenter.

Cobi Rehab kan altid foretage en sådan vurdering.

# 11. Specifikationer

<b>Generelt model 61 cm og 71 cm</b>	
Maksimum brugervægt	325 kg
Total længde	850 mm
Total bredde	740/840 mm
Bredde mellem håndtag	610/710 mm
Højdejusterbar i intervaller af 2,5 cm	770,5 - 990 mm
Sædebredde	510 mm
Sædedybde	370 mm
Åbning ind til sædet	610/710 mm
Sædehøjde	510 mm
Vægt	15,7 kg
Vægt i kurv maks.	5 kg
Sammenklappelig	Ja
Massive hjul	Ja
Ramme	Stål/SAE4130
Ramme og sæde	Flammehæmmende
Sæde- og rygpulster	Polyurethan skum
Hjul	8" massive
Estimeret holdbarhed	7 år
ISO-klassifikation	ISO 12 06 06 - 11
Risikoklasse	I
UDI-DI	5740000102490 (61 cm) / 5740000102506 (71 cm)
Grundlæggende UDI	5740000100007N8
Overfladetemperaturen på Rollator King kan stige eller falde, hvis rollatoren udsættes for eksterne kulde og varme påvirkninger.	

## 12. Bestilling

---

Model	Åbning ind til sædet	Totalbredde	HMI-nummer	Varenummer
Rollator King 61 cm, inkl. kurv	610 mm	740 mm	88144	0172-050-000
Rollator King 71 cm, inkl. kurv	710 mm	840 mm	127850	0172-071-000

## 13. Tilbehør

---

Tilbehør	Varenummer
Rollator Support underarmsstøtte sæt	0170-999-010



**COBI REHAB**<sup>®</sup>  
The Positioning Company

---



**FABRIKANT OG FORHANDLER**

**Cobi Rehab**  
Fuglebækvej 1D  
DK-2770 Kastrup  
Danmark  
+45 7025 2522  
[cobirehab.com](http://cobirehab.com)